

VANGUARDIA

Periódico Semanal - Aparece los días Jueves

No Compre
bicicletas sin antes probar
"METEORE"
Es bonita, es liviana
es muy fuerte
PAGOS POR MENSUALIDADES

Año VII REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray-Bentos, Julio 12 de 1928

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

N.º 320

LOS OBREROS DE LA AMERICA LATINA

Se proyecta una oficina permanente de relaciones del trabajo

De Ginebra nos envía nuestro compañero Salom, delegado obrero uruguayo a la C. Internacional del Trabajo.

«Considerando que las organizaciones obreras existentes en nuestros países, Sur, Centro, México y Antillas Americanas, se hallan sin relaciones permanentes y fraternales entre sí, en propio perjuicio de la finalidad que persiguen:

Considerando que se hace necesaria la constitución de un Organismo especial que mantenga en estrechas relaciones nuestras organizaciones del trabajo y propenda a trazar la fisonomía de nuestros movimientos obreros continentales americanos, orientándolos por senderos constructivos y estables, capaces de contribuir al ansiado mejoramiento económico-social.

Considerando que, con motivo de acudir los que suscriben a la undécima reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo celebrada en Ginebra en 1928, en nombre y representación de varias de nuestras organizaciones, hemos creído conveniente proponer a las mismas lo siguiente:

1.º Constituir en la ciudad de Buenos Aires, República Argentina, y bajo los auspicios de la Confederación Obrera Argentina, una Oficina permanente de relaciones entre nuestras organizaciones de trabajo, propendiendo así al mayor acercamiento entre las mismas y posible unificación continental, para mejor defensa de nuestros derechos obreros y sociales.

2.º Esta Oficina, de ser aceptada y respaldada por nuestras organizaciones mantendrá una constante correspondencia entre las mismas, propendiendo a la celebración de un Congreso

entre sus representantes para definir sus futuras orientaciones.

3.º Los compañeros que han de componer y realizar estas actividades, serán designados por la C. O. A., y los delegados que suscribimos de otros países de América, trataremos de que nuestras organizaciones, de aceptarse esta idea, designen personas que tengan la misión de contestar y atender las relaciones que se promuevan desde la Oficina central en Buenos Aires.

4.º Los firmantes tienen interés en hacer público para evitar torcidas interpretaciones o confusiones: 1.º) Que no han pretendido al suscribir este documento provocar escisiones o divisiones en las organizaciones existentes actualmente en América; 2.º) que desean la unificación de todas las organizaciones obreras americanas, hallándose dispuestos a trabajar con todas sus fuerzas para conseguirlo, y 3.º) que fieles a la tradición de las organizaciones que representan y respetuosos de la opinión de la inmensa mayoría de sus representantes, declaran aceptar las prescripciones y la táctica de la Federación Sindical Internacional, conocidas vulgarmente con el nombre de Internacional de Amsterdam.

Ginebra Junio 13/1928.

Miguel Salom, Delegado uruguayo; G. Manrique Pácarins, Delegado venezolano; Juan Areyalo, Delegado cubano; Bernardo Becerra, Delegado argentino.

SUCIEDAD PÚBLICA

Con mucha frecuencia nos ocupamos sobre lo que para nuestra población es un problema de higiene pública, denun-

ciando hechos concretos, que, así como tienen la virtud de demostrar la censurable negligencia de nuestras autoridades departamentales sobre la materia, también se demuestra el poco respeto que se tiene al vecindario que debe soportar los efectos de esa suciedad pública.

En numero atrasados nos referimos a varios casos de insalubridad y hoy nos toca hacerlo sobre un caso mas antihigiénico y repugnante, que es siguiente.

En una casa, ubicada en la segunda sección urbana, entre las calles 18 de Julio y Florida, funciona un prostíbulo. De dicha casa se arroja a la vía pública toda la inmundicia que sirve de establecimiento, formando un nauseabundo lodazal que llega hasta la calle 18 de Julio.

Esta no es la primera vez que denunciamos el mismo caso y nada se ha hecho para que ese foco de infección desaparezca y por lo tanto poco confiamos esta vez también en que se tome en cuenta lo que decimos entregados como están los señores concejales a una tenaz propaganda política a favor de sus respectivas candidaturas.

Comprar una bicicleta

"Météore"

Es ser muy experto

Proteccionismo concejil

No solo determinadas casas de comercio, cuyos propietarios son amigos y correligionarios de los señores concejales cuentan con la exclusiva protección del Concejo —aun que esto redunde en perjuicio de los intereses del pueblo— sino que tambien las tipografías existentes en la localidad son objeto de ese favor.

En efecto, cuando el Concejo tiene necesidad de algunos trabajos tipográficos recurre solo a determinadas imprentas en solicitud de precios y nunca se acuerda de los talleres de VANGUARDIA donde talvez pueda conseguir el mismo trabajo a un precio mas reducido y por lo tanto mas conveniente.

Esto se debe fuera de toda duda, a que nosotros no llamamos lo que de irregular notamos en la vida administrativa y edilicia de la comuna, censurando todo lo que se hace acreedor a ello.

Si en realidad fueran buenos administradores de la cosa pública nuestros concejales tendrían que desterrar el proteccionismo, tan perjudicial como indecoroso, demostrando más cordura aunque pora ello

PLANTAS DE

Naranjos y Tangerinos

De muy buena calidad y a precios
MUY CONVENIENTES para el COMPRADOR

SE VENDE DESDE 1 HASTA 500 PLANTAS

Por cantidad de 50 plantas en adelante
se dan a precios sumamente bajos

Vérlas y tratar en lo Carlos Bertoni, 18 de Julio

se tenga que pasar por encima de los recores personales y de círculo.

Solo así se haría obra comunal.

Lucha contra el analfabetismo

A invitación del Sr. Inspector Dptal. de Instrucción Pública se reunieron la semana pasada en el local de la Inspección Dptal. los señores: Jefe de Policía, don Ernesto Julio Ugarte; Presidente del Concejo Dptal. de Administración, don Francisco Requiterena; Director del Liceo, don Clemente I. Ruggia; y Sub Inspector, don Atilio Cassinelli con el objeto de organizar el Comité Dptal. de lucha contra el analfabetismo.

Después de oír el interesante informe del señor Inspector sobre la labor ya realizada y lineamientos generales sobre la labor a realizar se procedió a la designación de las personas que integrarán este Comité quedando formado por los siguientes señores: Ernesto J. Ugarte, Francisco Requiterena, Clemente I. Ruggia, P. Garrido Denis, Dr. Carlos Carámbula, Atilio Cassinelli, Diego Stirling Haedo, Rogelio García, Dr. Alibérico E. Saizar, José M. Ambroa, Ricardo Bordoli, Pedro Diez, Alfredo Roverano, Dr. Andrés Montaña, Dr. Angel M. Cuervo, Dr. Eduardo Levratto, Dr. Rivera Astigarraga, Ing. A. Inciarte, Augusto M. Sanchez, Francisco Martinez Bracco, Lozano Monfort, Tomás C. Magallanes Sebastián Bertoni, José A. Bertoni, Roberto Mendez, Rafael Romero (hijo), Emilio Rovira, Nicolás Cánepa (hijo), José Cardinal, Roberto Zefferino, Antonio Arizti, Ricardo Geroná, Miguel Ugarte, José Durañona y Vidal, Francisco Faig, Pastor Bayley, Alberto P. Indart, Fructuoso Goñi, Agustín Cortes, Luis O. Balestrino, Luis Mongrell (hijo), Oscar Fischer, Mancebo Rojas, Miguel Vitale D'Amico, Américo Porro, José B. Bozzo, Juan Luis Saulea, Miguel Bertrán.

Este Comité realizó el lunes último una importante sesión en los salones del Concejo Dptal. resolviéndose lo siguiente: constituir definitivamente el Comité en la siguiente forma:

Presidente: Inspector Departamental de Escuelas señor P. Garrido Denis.

Vice Presidente: Presidente del Concejo Departamental de Administración señor Francisco Requiterena.

Secretarios: Director del Liceo Departamental señor Clemente I. Ruggia y Sub Inspector de Escuelas señor Atilio Cassinelli.

Tesorero: Director de la Escuela de Varones señor Pedro Diez.

Vocales: Todas las otras personas invitadas y asistentes al acto.

Luego se resolvió realizar sesión los días lunes, debiendo la Mesa citar en cada caso pudiéndose realizar ésta con un quorum mínimo de 7 de sus miembros.

Se tomaron enseguida importantes resoluciones para la más eficaz labor de este Comité, labor que promete dar proficuos resultados maxime si se tiene en cuenta la buena voluntad de sus integrantes.

Es un error...

Comprar muebles sin antes consultar precios en la Carpintería de Sebastian Bertoni. Es un error por que en esta casa encontrará muebles de toda clase y calidad a precios convenientes para el comprador.

En el Liceo Departamental

El Director de nuestro Liceo Departamental, consecuentemente con su noble aspiración de patrocinar todo acto cultural que reporte para los estudiantes y pueblo en general benéficos resultados ha resuelto, de acuerdo con el inteligente profesor de Literatura del Liceo doctor Angel M. Cuervo iniciar un ciclo de lecturas comentadas, escogiendo para ello trozos de obras literarias de positivo mérito.

Estas clases se iniciarán mañana viernes, a las 5 de la tarde para continuar después todos los sábados a la misma hora. Aunque ellas serán dedicadas

Reducido a \$ 1.150

EL COSTO DEL INSUPERABLE AUTO
WHIPPET - 1928

Este es el coche que por lo económico y de la más sólida construcción está llamado a ocupar el primer puesto entre los de su categoría

En la Casa Panzl & García se exhibe el nuevo modelo

PANZL & GARCIA: Agentes en Fray Bentos

á los estudiantes de 3.º y 4.º año, pueden concurrir todos los que así lo deseen pues son de carácter público.

Actividad Socialista

Como lo anunciáramos en nuestro último número, la agrupación Socialista local realizó el domingo último una interesante reunión en la que se tomaron importantes resoluciones para imprimir a nuestra organización un marcado tinte de progreso.

Entre esas resoluciones figura la designación de primer titular a candidato de Diputado Nacional que sostendrá nuestro Centro en la próxima lucha electoral, recayendo tal designación en el Dr. Emilio Frugoni.

El propósito de los socialistas de Fray Bentos es empezar desde ya una intensa propaganda en pró de la Candidatura del Dr. Frugoni, por quien, estamos seguros, votaran este año muchos ciudadanos que, aunque no están en nuestro Partido, mantienen, en calidad de hombres libres, y sobre todos conscientes que daran sus votos al inteligente y laborioso ciudadano que sabrá luchar en el Parlamento Nacional por la conquista de leyes beneficiosas para el pueblo en general, como cuadra a un hombre de los antecedentes morales e intelectuales como son los que adornan a nuestro candidato que, lo repetimos, no será solo nuestro, sino de todos los ciudadanos libres de prejuicios y que deseen que en el Parlamento ocupe una banca un hombre de vasta preparación y de sentimientos nobles y progresistas. Esperamos pues que los ciudadanos de Río Negro contribuirán con sus votos a que Frugoni honre con su presencia a nuestra Cámara Nacional.

El festival del "Lauzeles"

Conforme a lo programado por la activa Comisión del prestigioso club de foot-ball, "Lauzeles", y como lo anunciáramos nosotros, se llevó a cabo el sábado pasado, en los amplios salones del Cine Doré, la Kermesse a beneficio de esta simpática entidad deportiva.

El éxito alcanzado por este festival, sobrepasó en mucho a los cálculos más optimistas, lo que prueba una vez más, el arraigo y prestigio con que cuentan en nuestro ambiente los albi-verdes; pues el éxito no solo se circunscribió al aspecto material de la fiesta, sino que también invadió las gracias sociales y espirituales, y desde este punto de vista el

éxito fué completo, diríamos soberbio.

Música, luz, gracia, belleza, espiritualidad, color, entusiasmo, galantería, todo en exquisita conjunción, hicieron que las primeras horas de la mañana del domingo sorprendiera al numerosísimo público, rindiendo culto a Tersicore.

Vaya pues, para la Comisión organizadora de esta magnífica fiesta, nuestro ¡hurra! de felicitación por el éxito obtenido.

Y ahora, joven Benvenuto, digno Presidente del «Lauzeles F. B. C.» a la construcción del local, sin pérdida de tiempo, el Club lo necesita.

Damos a continuación, los nombres de las personas que fueron favorecidas por la suerte, en las rifas que estaban en circulación.

N.º 195, perteneciente a Juan Carlos Bordoli; un monogoli blanco.

N.º 202, perteneciente a Miguel Lynani; un cerdo.

N.º 199, perteneciente a Elsa Giles; un par zapatos y 1 sombrero.

N.º 323, perteneciente a Albina Barzotti; un pasaje a Montevideo.

N.º 513, perteneciente a Miguel Oteiza; un pasaje a Montevideo (2.ª serie)

El naufragio del «Tritón»

El viejo vapor «Tritón» que durante más de 30 años visitó nuestro puerto acaba de naufragar en la costa uruguaya, cerca de Conchillas donde su Capitán lo embicó al notar el peligro de naufragio.

¿Quién no conocía en nuestra localidad a este viejo vapor de potente y ronca sirena? Todos: de ahí que fuera general la emoción sentida al saber la noticia de su hundimiento, ocurrido precisamente en aguas uruguayas como si el destino hubiera querido que después de tantos años de trabajo fuera sepultado en las aguas que primeramente surcó en misión del cometido para el cual fuera construido.

Felizmente no hubo que lamentar desgracia personales pues cuando el vapor terminó de hundirse ya estaba solo a 15 metros del muelle Pereyra, siendo por ese sentido muy fácil el salvataje de pasajeros y tripulantes.

Con motivo de este hundimiento transcribimos de «La Vanguardia» de Buenos Aires el siguiente comentario.

Pudo resultar una tragedia

«El viejo vapor «Tritón» de la Compañía Mihanovich sufrió ayer un serio percance que ha

estado a punto de convertirse en verdadera tragedia en la que pudieron perder la vida numerosas personas y que ha determinado el naufragio del barco. Desde tiempo inmemorial este antiguo vapor de rueda hacia la carrera entre Buenos Aires y Montevideo. Lleno de ratas y calafateos, ideaba noche a noche sobre las aguas turbias del Río de la Plata, en marcha vacilante llena de penosos crujidos de lata y madera. Ante la posibilidad de un naufragio, la empresa Mihanovich, después de algún retoque y pintado, lo destinó al servicio entre Buenos Aires y Santa Fé, pero ayer, aproximadamente a las 8 las 8 de la mañana, la casa Mihanovich recibió un despacho del «Tritón», en el cual el Capitán hacía saber que se encontraba en un trance apurado frente a Conchillas en aguas uruguayas. Al arribar en la tarde de ayer al vapor «Carmelo», que recogió los pasajeros y a la tripulación, pudo saberse que el accidente había sido sumamente grave, pues se debió a vicar el barco sobre la costa y enviar los pasajeros a tierra en botes insuficientes y que hacían agua hasta el punto de que algunos de ellos casi se fueran a pique.

Ayer, el gerente de la Compañía Mihanovich, señor Dodero, se apresuró a formular algunas declaraciones, que acogió piadosamente «La Razón» en las cuales pone la culpa en remojo, afirmando que el «Tritón» «era un barco casi nuevo». ... Es posible que no haya habitante en Buenos Aires que no haya ido de chico hasta la dársena a despedir algún viajero para la vecina orilla, y que no recuerde al «Tritón» ya en funciones, con su pesadísima luetta, de barco «pasatista».

Son numerosas las tragedias marítimas ocurrida en los últimos tiempos por la insensata despreocupación de las empresas navieras que no vacilan en mandar a la muerte a miles de personas por no sacrificar nada de sus fabulosos beneficios económicos. Sería prudente que nuestras autoridades pongan fin a la tolerancia para el estado lamentable en que se encuentran la mayoría de nuestros barcos de cabotaje que conducen pasajeros. De no ser así cualquier día de éstos habrá que lamentar una gran desgracia como la que pudo suceder ayer»

PERMANENTE

A los trabajadores de Río Negro

Aconsejamos a los trabajadores de nuestro Departamento a votar en las próximas elecciones de Noviembre para Diputado nacional al señor Aniceto Patrón que, si bien podemos decir, no hizo nada en beneficio de este Departamento en sus ya largos años de Representante, ni luchó para que se sancionaran los proyectos de salario mínimo y jubilación general para los trabajadores, en cambio hizo cuanto pudo, y lo consiguió, que se le aumentara el sueldo a los militares, recargando el Presupuesto militar en un millón de pesos anuales.

NUEVO COMERCIO

de Angelino Dati

Almacén

Ferretería

y Bazar

Comestibles de primera calidad

Agente del Super Castor

Nuevo lubricante elaborado a base de aceite de Castor transformado

EL MEJOR PARA AUTOMOVILES

25 de Mayo y Haedo Tel. 180 Fray Bentos

Club «Unión Oriental»

Nos complacemos en invitar a los señores asociados para la Reunión que se realizará el 18 de Julio a las 18 horas, conmemorando nuestra Jura de la Constitución.

Fray-Bentos Julio de 1928

La Comisión

2.º Club de muebles de la G. Bertoni

En el último sorteo de muebles del Club de ventas a plazo de esta carpintería fué favorecido el señor Juan Arellano suscripto a un «toilet».

Se hace saber al público en general que la casa vende toda clase de muebles y artículos para el hogar a precios que no admiten competencia siendo todo de muy buena calidad.

Gran Interdepartamental

—:—

El 18 de Julio se realizará en el field Oficial un partido de foot-ball que tendrá momentos muy interesantes por la calidad de sus integrantes entre el Globito F. C. (Viudos Fraybentinos) y los Viudos Mercedarios que vendrán acompañados de conocidas familias y una Gran Barra de hinchas.

El domingo pasado en el field del Anglo, el Globito F. C. se impuso al Tortón F. C. por el elevado score de 4 a 1.

Se disputó una gran tanda, como torneo; pero los ganadores no la vieron pues los vendidos se la comieron antes de terminar el partido.

Publicaciones

—:—

Con un interesante material de lectura y muy buenas notas gráficas hemos recibido las simpáticas revistas bonaerenses «El Suplemento» y «La Novela Semanal» correspondientes a esta semana.

Las oficinas de Dirección, Redacción y Administración de estas revistas han sido trasladadas a su local propio en la calle Venezuela 663-673.

Sorteo de rifa

—:—

Se hace saber a los poseedores de boletos de la rifa de la Victrola Ortofónica N.º 18869, de la Librería «La Nacional», que el correspon-

diente sorteo se efectuará en combinación con la Lotería del Hospital de Caridad de Montevideo del 21 de Julio de 1928

Quedan pocos boletos disponibles, deben apresurarse los interesados

Ricardo Bordoli

¡Aprovechen!

A precios verdaderamente de liquidación se vende gran cantidad de plantas frutales de naranjos y tangerinos.

Estas plantas ofrecen la conveniencia de que por el rápido trasplante no sufren y por lo tanto no se secan obteniendo se arboles grandes y de larga vida cosa que no se consigue con los injertos.

Si Vd. tiene un terreno de su propiedad plante esta clase de naranjos y tangerinos y cada año que transcurra quedará más satisfecho.

Ocurrir por ellos a lo de Carlos Bertoni, calle 18 de Julio.

Se vende

—:—

Un terreno con frente a la calle Florida a 50 metros del Field Municipal que mide 10 metros 70 centímetros de frente por 42 de fondo.

Tratar Milessi Hnos.

25 de Agosto Fray Bentos

ARBOLES PARA ABRIGO

Indiscutiblemente que las quintas y montes de arboles frutales producen mas y mejor si están reparados contra los vientos frios del sud.

Y nada mejor y mas bonito que una buena línea de arboles de hojas perennes.

Si Vd. tiene quinta o piensa hacer una, plante primero, para reparo, buenos arboles, principalmente pinos.

Una buena partida de ellos, de más de dos metros de alto, vende Sebastián Bertoni, calle 18 de Julio, cerca del cementerio.—Fray Bentos.

SE VENDE Un lote de cerdos bien engordados a maíz. Tra tar con el Sr. Martin Fiurelli en su chacra.

Suscribase a VANGUARDIA

Hojalatería y Ferretería «ORIENTAL»

—: COCINAS ECONOMICAS A PETROLEO —

FLORENCE Y RELIANCE

Llama azul sin humo y sin presión, silenciosa, de absoluta seguridad, la mas higiénica y económica de los sistemas actuales. UN litro de Kerosene arde CINCO horas.— Soliciten catálogos de los distintos modelos.

Agente unico en el Departamento F. C. Hodges

Automoviles **Dodger brothers** Camiones **Graham Brothers**

Repuestos "Dodger y Graham"

AGENTE EN EL DEPTO. DE RIO NEGRO

Santo D. Casanova

AUTOMOVIL DE ALQUILER DODGE N.º 115

Haedo s/n

Tel. La Unión

Fray Bentos

KODAK

LAS MEJORES MAQUINAS E IMPLEMENTOS FOTOGRAFICOS

No necesita reclame, basta una prueba para hacerse su mas asiduo consumidor

Precios sin alteracion a los cotizados en Montevideo

Revelación GRATIS. por empleado competente

EN VENIA EN

"La Nacional" - de - Ricardo Bordoli

Almacen Uruguayo DE JOSE A. ONETTO

LA CASA DE MAS VARIADO SURTIDO DE LA LOCALIDAD

Tienda, ferreteria, papeleria, roperia, bazar, jugueteria, zapateria, utensilios agricolas, arreos para vehiculos, aperos completos

Esta es la casa mas surtida, y que vende mas barato porque sus ventas son

al contado y sus precios son fijos

LA CASA ATIENDE PEDIDOS POR TELEFONO

Calle 18 de Julio y Hammet

Fray Bentos

Barraca "Rio Negro"

DE COSTA Y RISSO

Maderas, hierros y toda clase de materiales de construcción

MAQUINAS AGRICOLAS Y PRODUCTOS GANADEROS

Avenida 33 Esq. Lavalleja

Fray Bentos

Almacen, Billar y Masiteria "18 de Julio"

DE ISIDORO VILLAVICENCIO

Surtido completo en articulos de primera necesidad

Surtido permanente en panes dulce tortas bollos etc. etc.

Atendido personalmente por su dueño - Reparto a domicilio

Precios módicos

Avd. 18 de Julio

Fray Bentos

Taller de Vulcanización

DE FRANCISCO CASTAÑOLA

—00—

Se hacen reparaciones de todas clases en

Camaras y Cubiertas

Trabajos garantidos y precios módicos

Contiguo a la Herreria

«La Uruguaya»

18 de Julio Esq. J. M. Blanes

FRAY-BENTOS

Taller de calzados

de Olivero Sanini

En este taller se hacen toda clase de compostura en calzado cobrandose un precio módico, siendo el trabajo bien presentado y garantido.

Calle 19 de Abril casi esquina Florida frente a la fabrica de aguas gaseosas del Sr. R. Tibista.

Fray Bentos

Alberto P. Indart

—00—

Rematador y Procurador

Representante del establecimiento musical de Carlos Ott y Cia. de Montevideo

Avenida 25 de Mayo N.º 109

Fray Bentos

SOCIEDAD ANONIMA

"La Cooperativa"

La casa mejor surtida en los ramos de

Tienda, Almacen, Bazar,

Zapateria, Sastreteria

y Ferreteria

Av. Treinta y Tres y España

Telefono «La Unión»

FRAY BENTOS



... que me encuentro en Fray Bentos, en la tienda de la Cooperativa, donde se venden todos los artículos necesarios para el hogar y para el trabajo. Me llamo Francisco Castañola y soy el propietario del taller de vulcanización que se encuentra en la misma calle, al lado de la Cooperativa.

Desde Rodríguez

Casa Panzl & Garcia

Avenida Rincon N.º 158 — Ex - Barraca Ugarte

FRAY BENTOS

Tel. La Unión N.º 167 — Dirección Tel. Panga

CEREALES Y FORRAJES EN GENERAL

Productos del Molino «San Salvador» de los Señores Paseyro & Cia.

Harinas, afrecho, afrechillo, harina de maiz, granza.

Productos del Frigorifico Anglo del Uruguay

Grazas (Envases de 20, 5 y 2 1/2 kilos) Carnes y lenguas conservadas.

Alambres de acero, marca TITAN. Ovalado de alta resistencia y ductibilidad.

NUMEROS

	19/17	18/16	17/15	16/14	
Resistencia	1.210	970	780	600	Metros
Tiraje	630	860	1.070	1.400	Kilos

ROLLOS DE 45 KILOS

Productos de la Anglo Mexican Petroleum Co. Ltd.

Nafta Energina, kerosene Aurora, Fuel Oil, Aceites para autos

Agentes de los insuperables autos marca

OVERLAND Y WILLYS KNIGHT (motor sin valvulas)

Importadores de papa argentina especial para semilla y consumo.

Articulos de Letherja, de la casa Flocchi y Cia de Montevideo.

Batidores de crema. Tarros lecheros marca «Perfect», Baldes, Coadores.

RAMOS GENERALES

Queso gruyere, antipastos y filet de anchoas, miel, cera virgen, semillas de hortalizas.

DEPOSITO DE CARBON Y LEÑA, PORTLAND, MAIZ

AVENA Y CEBADA

VENTAS al por mayor y detalle

Precios sin competencia

La casa atiende pedidos de campaña

Casa Astarita DE LUIS ASTARITA

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los más bajos, pidan precios y muestras se le remitiran: compare con otras casas y se convencerá

Calle 18 de Julio Esquina Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION

FRAY BENTOS

- LA LEALTA -

SASTRERIA, SOMBRERERIA, CAMISERIA Y PERFUMERIA

ARTICULOS ESPECIALES PARA HOMBRES

ANEXO: TIENDA Y MERCERIA

PRECIOS MUY CONVENIENTES

Kincon y 33

Plaza Constitución

FRANCISCO TENUTTA

Empresa de Camion LA IDEAL de Bernardo Milessi

VIAJES RAPIDO

A CIUDAD

Y CAMPAÑA



Calle 25 de Agosto

entre

España y Haedo

Venta permanente de carbon, leña astilla y despunte de primera calidad

Por flete de camion o pedidos de leña consulte precios

Por telefono a BERNARDO MILESSI

ALFREDO CHIAVONI

FOTOGRAFO

Atiende al público en la FOTOGRAFIA TELESCA instalada en la Avenida de los Treinta y Tres, todos los dias de 9 a 12 y de 14 a 17.

TRABAJOS FOTOGRAFICOS EN GENERAL

Tel. LA UNION

FRAY BENTOS

CAMAS DE BRONCE PURO

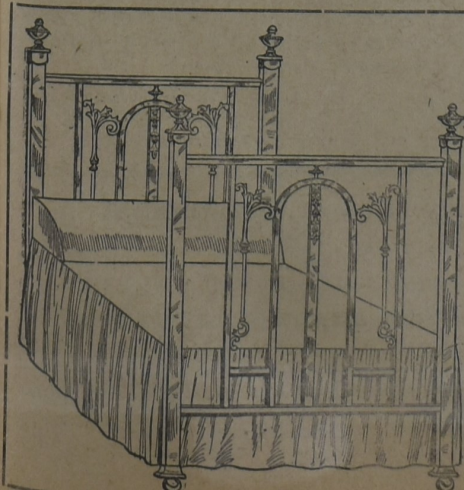
Procedente de las más afamadas fabricas de Montevideo

Antes de resolverse Vd. a comprar una cama de bronce consulte precios, condiciones de pago y calidad del articulo en la

CARPINTERIA DE S. BERTONI

Tenga en cuenta que en articulos de bronce se puede adquirir un mueble por 50 pesos, bueno, y el mismo en apariencia en 20 pesos...

Los articulos de bronce que ofrecemos son inalterables y garantidos por 100 años.



Météore



La mejor bicicleta por su alta calidad y duración
La que mas se usa en las localidades donde
el ciclismo es un deporte generalizado
PARA CABALLEROS SEÑORAS Y NIÑOS
estas maquinas se ga- Al contado y a DIEZ
ranten por 3 años MESES de PLAZO
Sidas a su Agente en Fray Bentos: S. Bertoni

Se vende el Almacén "San Ramon" de Ramón Izac

Surtido completo de artículos de primera necesidad
VILLAR Y CANCHA DE BOCHAS
Calle Oribe N.º 38 al 40. Fray Bentos

Fotografía de Basilio Montes (Casa del Sr. Müller)

ESTA LIBRADA AL PÚBLICO LA GRAN EXPOSICION (MONTIJO A «LA CAMPAÑA»)
Trabajos fotográficos,
tanto en familias, casamientos, niños, primeras comuniones
ampliaciones al lápiz, oleo, iluminaciones artísticas
Como reclame hago:
Una docena de postales bromuro con una ampliación \$ 3.00
Una docena de postales marron con una ampliación \$ 4.00
Una docena de postales finas marron y una hermosa
ampliación iluminada \$ 5.00
Una docena de retratos finos, con carpetas y una her-
mosa ampliación \$ 8.00
Una ampliación al lápiz con su correspondiente cuadro \$ 8.00
VISITE LA EXPOSICION
NOTA:—No se olviden que regalo una ampliación a cuantos
me encarguen una docena de retratos o postales.
Cuadros al lápiz por 8 pesos, a pagar ps. 1.50 por mes.
Seis foto-carnet por un peso.—Atiendo todos los días de 9
a 12 y de 2 a 6 1/2 y voy a domicilio.
Brasil y Haedo Fray Bentos

Garage y taller mecanico "La Moderna"

— DE VICENTE VEZZOLI Y CIA. —
Servicio de autobus a toda hora del día y de la noche
Viajes a Mercedes — Servicio especial para abonados
PRECIOS ESPECIALES PARA PASAJOS CAMPESTRES
Lunes y Jueves viajes al Cementerio. Solicite por Telefono

El taller cuenta con personal competente
para reparaciones de autos

Calle España Telefono «La Unión» Fray Bentos

Fca. de refresco, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol La Naranja

DE Hodges Hermanos

Fabricación esmerada e higiénica de las bebidas enunciadas
Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña
Calle Las Piedras — Tel. La Unión — Fray Bentos

Panaderia Mecanica LA UNION De Federico Lührs

Gran elaboración mecánica de pan y galleta
Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña
Calle 18 de Julio Fray Bentos

Sorteo

De los premios del 4.º concurso
de la Farmacia del Pueblo

Avisamos a todas aque-
llas personas que poseen
cupones del 4.º Concurso
que realiza esta farmacia,
que la Urna para depositar
dichos cupones para el sor-
teo que se realizará breve-
mente, se encuentra instala-
da en la acreditada «Casa
Sanchez», frente a la plaza
principal.

Las personas que residan
fuera de la ciudad, pueden
remitir sus cupones al Sr.
Alfredo Sanchez o a esta
Farmacia que serán depoi-
tados. Los que todavía no
hayan obtenido cupones de-
ben apresurarse, pues que-
dan muy pocos.

Fray-Bentos, Enero/1928

GRAN CASA RAQUEL

ARTICULOS DE

Musica
Peluqueria
Foot-Ball
Fotografia
Bicicletas
Automoviles
Electricidad
Jugueteria
Bazar y cts.

Av. 33 N.º 104

FRAY BENTOS

Automovil de alquiler "D. Brothers"

J 174

DE José Antonio Rizzo

Servicio a toda hora, de día y de
noche, tanto en la ciudad como
para campaña. — Florida s/n.
Pidan por Telefono «La Unión»

Hojalateria y ferreteria "ORIENTE"

de Fernando C. Hodges

Instalaciones de cuartos de ba-
ño, bombas y trabajos ge-
nerales del ramo.

Venta de Artículos diversos, a
precios muy convenientes
Tel. «La Unión» Florida s/n

"CASA DUPONT"

HAY DE TODO
LO QUE VD. DESEE
EN ARTICULOS DE

Bazar y Ferreteria

"La Nacional"

Libreria Papeleria e Imprenta
Agencia Maritima
Importación y Exportación
CALLE FLORIDA Y 33

PELUQUERIA de A. Selios

Taller de compostura de calza-
do, tintoreria y limpiezas de traje
Calle 18 de Julio y Salspuedes

VAPORES ADMINISTRACION PUERTO MONTEVIDEO

Los que deseen utilizar los servicios de estos vapo-
res deben indicar a las Casas de Montevideo que di-
rijan las listas de cargas a esta Administración a fin
de evitar gastos, despachos, etc.

JOSE A. ARIZTI.— Agente

JOYERIA, RELOJERIA Y BAZAR

DE PABLO ABATE Y CIA (Sucesores de ROSA FISCHER)

Poseedores del afamado reloj «OMEGA».—Expléndido
surtido en Joyeria y Bazar, fantasía.—Se hace toda clase de
composturas relacionadas con el ramo.—Cuéntase con un
completo surtido de repuestos para gramófonos.—Casa acro-
ditada por su seriedad, prontitud y esmero.

Ha anexoado al ramo un moderno y completo

Taller de platería

pu diéndose realizar todo trabajo en plata y oro, garan-
tiéndose en absoluto todo trabajo en esos metales, con
personal competente en el ramo.

Puede además efectuar trabajos tales como baños en
oro y plata de todo objeto.

A tal fin pone en conocimiento del público las mejoras
introducidas en la casa—como lo es este nuevo taller,—
esperando a la vez, sepan apreciar en su debida forma es-
te nuevo taller, que queda abierto desde la fecha.

Avenida Rincón Al lado del Telegrafo Fray Bentos

"EL ARCANO" de Juan F. Vaccaro

Almacén de comestibles, Tienda, Repeteria, Ferreteria,
VENTA DE HARINA, HARRECHO Y AFRECHILLO

— reparto a domicilio —

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA INDUSTRIAS
(ANTIGUA CASA DE ANTONIO ROVERANO)

Tel. «La Unión»

Fray Bentos

Nuevo itinerario de vapores en el Río Uruguay

Desde el 1.º Octubre de 1927 con los Postales rapidos

«General ALVEAR» «PARIS», «General ARTIGAS»

Mixtos: «VENUS» ó «EOL»

(De Montevideo) — SUBIDA —

Horas	Día	Viaje
22	Domingo	via Buenos Aires, sin trasbordo
» 22	Martes	con trasbordo en Buenos Aires
» 18	Miércoles	Mixto Directo
» 22	Jueves	con trasbordo en Buenos Aires
» 22	Sábado	con trasbordo en Buenos Aires

De Buenos Aires Llegada a F. Bentos

Horas	Día	Llegada
9	Domingo	19/20 Horas
» 17	Lunes	Martes 3/4 »
» 9	Miércoles	Miércoles 19/20 »
» 9	Viernes	Viernes 19/22 »

Jueves mixto directo (Venus)

(De Fray Bentos) — BAJADA — Llegada a B. Aires

Horas	Día	Llegada
21.30	Martes	Miércoles 7 Horas
» 21.30	Jueves	Viernes 7 »
» 21.30	Viernes	Sábado 7 »
» 21.30	Domingo	Lunes 7 »

Mixto Domingo directo Montevideo

Trasbordo de Gualeguaychú vapor «Luna», los días
Domingos, Martes y Viernes

CIA. U. de N. Ltda. Montevideo
Cia. A. de N. [Nicolas Mihanevich] Ltda. Buenos Aires

Agentes y F. Bentos C. & L. BALESTRINO

"Farmacia del Pueblo"

Obsequia a su numerosa clientela con un gran concurso de premios --- A todo comprador se le entregará un cupon para este importante concurso

DETALLE DE LOS 300 PREMIOS QUE SE SORTEARÁN

4 Máquinas de coser	25 Bandejas metal ovaladas	25 Relojes con despertador	25 Bandejas metal cuadradas
25 Azucareros	12 Centro de mesa	25 Cajas jabones perfumados	10 Calentadores «Primus»
25 Juegos agua mesa de 'uz	25 Botellas Termos	25 Cajas Polvos «Piver»	3 Relojes para comedor
25 Mantegueras	25 Máquinas para afeitar	20 Fruteros	1 Cocina económica

DE Felipe Mendizabal

Avd. de los Treinta y Tres entre 18 de Julio y Florida

— FRAY-BENTOS —